

Young Diciembre 11 de 1937
Publicación de amplia circulación en los departamentos
de Río Negro, Salto y Paysandú y todas las localidades
adyacentes, con corresponsales y agentes en las ciudades
de Salto, Paysandú y Fray Bentos.

YOUNG DIARIO

EPOCA PRIMERA N.º 11
Redacción Administración y Talleres
Calle General Artigas
Dirección: Bibiano Pedernete

El Correo de Paysandú

Debemos hacer notar a los amigos del correo de Paysandú que la mayoría de nuestros envíos de "Young Diario" no llegan a destino. Así nos lo informan con las consiguientes protestas personas que tienen interés en leerlos y en cooperar a nuestro sostenimiento. Juntamente sinceramente que tan luego en la Capital Sanducera en la que hemos conseguido tantos afectos no se recibe con puntualidad nuestra publicación, pidiendo por lo tanto a los empleados postales y especialmente a los carteos comprendan el sacrificio que significa para nosotros perder suscriptores y crédito por esta anomalía que no es imputable a nosotros que tenemos especial cuidado, sobre todo en los envíos a Paysandú.

Revoltito

La ubicación de la Sucursal del Banco de la República

"Young Diario" ha abierto una encuesta sobre la ubicación del edificio proyectado para la sucursal del Banco de la República, solicitando la opinión del vecindario al respecto. Haciendo uso de su derecho de opinión nos permitimos expresar la nuestra. Empezaremos a decir, con toda franqueza, que las opiniones que puedan tener los "vecinos", han de ser un unum Delphini, por qué es humano que cada cual tire el guiso para su molino, como dicen los refranes desde que un axioma que desafía a la orla de Rístein el que el mundo domina el mundo. En el caso subyacente entra en juego el factor topográfico útil de amoldar a un solo bloque de vecindario. La forma rectangular del Pueblo Young, en un cuadrilongo, demasiado largo no se presta a juicios delosánicos y es fuente de todas las rencillas de campanario, o de barrio. Este verísimo dentro, del localismo geblirino no sería un gran mal si todo el mundo fuera razonable y justiciero, lo que existe por aquello del egoísmo. Y no es posible que todo haya para un lado, quedándose otro sin nada. Y esto por sencilla es lo que sucede hoy, ha sucedido y sucederá siempre. De ahí nuestro pesimismo anunciado en el introito. De manera que si fuera a planar como vecino o particular, tendría farzozamente que optar el mote con que el Gran ondestable y famoso guerrero francés Bervent Duglesclun, recibió la victoria de Kurique a Trasmara sobre un hermano Pedro de Castilla, en el combate de Montiel. No quite el pongo Rey, pero ayudo a sí sebotó.

Con tal motivo y sin tener en cuenta que puedan existir intereses creados o resoluciones superiores ya pasadas en autoridad de cosa juzgada, diríamos

que lo mejor a nuestro entender sería dejar las cosas como están hoy sin mover las oficinas públicas del Banco y del Correo, de su ubicación actual sin perjuicio de introducir las ampliaciones y mejoras que el mejor servicio público reclama, lo mismo que el progreso de los negocios.

A falta de otra más fundada si existe, esta es una opinión; como cualquier otra a estilo salomónico decadente.

Dos acontecimientos destacables

La prensa europea nos anunció dos acontecimientos que por su importancia naval militar una y por su interesante significado social político el otro han sido tema de innumerables artículos en los grandes diarios de allí.

El 24 de Julio y el 24 de Agosto del año corriente, ante una enorme afluencia de pueblo autoridades, ejército, marina y aeronáutica como nunca visto en tales actos, se procedió a botar al agua los superos corazas italianos, «Vittorio Veneto» y «Littorio», gemelos y de 55000 toneladas de desplazamiento cada uno, que son los más grandes y fuertes que posee la marina de guerra italiana a la vez que con el «Moed» inglés, más las naves de combate más poderosas y formidables que surcan los mares.

Lo que ha llamado poderosamente la atención de todos y ha sido objeto de grandes comentarios, es el hecho insólito y que creemos sea el único que se ha presenciado, hasta hoy de que las Madrinass de nobres unidades militares, navales o fueran dos obreras esposas de obreros, cuando siempre se hermoso cargo ha sido desempeñado por damas de la más alta acurria social política.

En el lanzamiento del «Vittorio Veneto» ocurrido en Julio en el astillero de San Marco de Trieste, siendo presenciado por los Reyes, el Jefe del Gobierno, Altos funcionarios del Estado, Civiles, Militares, Marinos Aeronautas y enorme público: funcionó de «adrina la obrera María Bertuzzi y en el del lanzamiento del «Littorio» el 24 de Agosto en el Astillero Ansaldo de Génova, lo fué la obrera Teresa Cabella de Balerio.

Ambas madrinass como se dijo son obreras italianas de vida intachable y de laboriosidad destacada, casadas con obreros de larga actuación como trabajadores en los arsenales de guerra de inmejorables fojos de servicios tanto civiles como militares.

Creemos que estos rasgos de igualdad todavía no se estilaban en las más grandes democracias, como dicen que lo son Inglaterra, Francia y Norteamérica.

F. A.

De la Escuela Rural
N.º 9 de Sánchez

Ayer se efectuaron los exámenes de fin de curso y fiesta de clausura en la escuela del epígrafe que con singular acierto dirige la inteligente

señorita Julia Marazzano, secundada en sus funciones por la gentil señorita Magdalena Porro Garcén.

Presidió la mesa examinadora el Subinspector Deptal. Sr. Juan Morales Quintana, auxiliado en su cometido por una comisión formada a tal efecto de la Escuela de 2.º grado N.º 17 de Young, y que estaba constituida por la señora Donata M. de Del Carlo, señorita Clara Graziani y Jorge García, además las señoritas Ecilda Battistessa y Feliciano Pérez, concurió también a integrar la mesa la señorita Directora de la escuela N.º 24 de La Florida y la maestra señora Marazzano de Lunces el presidente de la comisión Pro Fomento señor Pedro Ricardo Pons y el miembro vocal de dicha institución señor Antonio Sarabí.

Un público menos numeroso que otras veces se dio cita en el local, debido al mal tiempo reinante y a las actividades rurales que en estos momentos absorben la atención de todo el radio adyacente a la escuela.

El alumnado demostró un buen índice de preparación, como corolario de la dedicación dispensada a la noble causa durante el año escolar.

A continuación del examen se desarrolló un interesante programa de fiesta infantil que fué interpretado por los jóvenes intérpretes en forma muy feliz.

Clausuró el acto el señor Subinspector, con un discurso entusiasta y brillante, exhortando a los padres a cumplir

con fidelidad la ley de educación común y encareciendo al vecindario, prestar a la escuela la cooperación y apoyo que merece en obsequio a su sagrado cometido, de preparar para el futuro una generación mejor que la presente.

Finalmente el gentil personal de la escuela y la comisión de Fomento obsequió al público comensal y alumnado con un copioso lunch.

Por la misma escuela

El próximo domingo 12 se efectuará una Kermesse de beneficio para el alumnado de dicha escuela.

La Dirección de la Escuela, la Comisión de Fomento y el vecindario se dirigen al sentimiento filantrópico que caracteriza este noble pueblo de Young, para rogarle el aporte de su generosidad, en donaciones, o bien concurrendo al acto a dar realce y facilitar el torneo benéfico, que entre dificultades, tropiezos, se aventuran a realizar.

¡Padres! que miráis con tanto amor las mejillas rosadas de vuestros hijos, donde la salud se arroja como seguridad de larga vida, padres que sentís gozosos el parloteo de sus voces porque se cumple en ellos aquel principio latino que castellanizado dice: «mente sana en cuerpo sano» pensad que en Sánchez una legión inocente se confía en la miseria, mirando

desde la cercana casa, la tumba presto a abrirse para ellos. Y cuando esos ojos hayan abundado en vosotros el trágico misterio, corred a ellos con vuestra dádiva piadosa, que a la vuelta del camino de la vida, hallaréis la sublime recompensa natural o moral.

Corresponsal

Young, 8 de Dbre. 1937.

Sánchez, Diciembre 4 de 1937 Sr. Administrador de "Young Diario"

Distinguido señor:

En nombre de la Comisión de Fomento de la Escuela que dirijo, tengo el agrado de invitar a Ud para la kermesse a realizarse el 12 del etc.

Al mismo tiempo pido a Ud si quisiera publicar en su apreciable y conocido diario la noticia y enterar que habrá futbol y una buena cena.

Le pedimos un poco anticipado, pues como su diario va a todos los alrededores tengo sumo interés en que los lectores vecinos de esa población se enteren con tiempo.

Agradecida. Saluda a Ud

Julia Marazzano.
Pedro Ricardo Pons Pte de la Comisión Fomento.

Exoneración de recargos

Hasta el 31 del mes octubre

se exoneran de recargos las patentes de giro y contribución a mobiliarias.

Young Social

La Kermesse del club Social de Young

Hoy sábado mañana Domingo proseguirá la kermesse del "Club Social en el local de la firma" Marzoni, Zugasti Cia, que en las últimas veladas estuvo concurrencísima.

Se espera por lo tanto una numerosa afluencia de público, ya que el tiempo favorable preve asociarse al éxito alcanzado por el trascendental acontecimiento social.

Liga Patriótica de Damas Católicas del Uruguay - Young

Religiosas

Young Diciembre 1.º 1937g.
Liga patriótica de damas católicas del Uruguay - Young.
Hora del reparto a las 5 p.m.
Envío: Le agradecemos sean enviados los donativos a las casas siguientes: Julia R. de Figueroa, Mina Ficher, e Indalecia Rodríguez.

La Comisión que suscribe tiene el agrado de invitar de una manera especial a las familias y comercio para cooperar al reparto y Arbol de Navidad que se realizará el 25 del etc. en la Capilla de la localidad. Esperamos la valiosa adhesión y concurso, con que siempre nos han acompañado en esta obra de justicia y amor.

Maria Mercedes R. C. de Gutiérrez Zorrilla; Berta F. de Alvea, Pepita Suarez Acevedo de Rollo, Marina F. de Sarde, Irma Sardo de Zeballos, Julia R. de Figueroa, Concepción H. de Fontana, Micaela J. de L. war-Maria Carolina Diaz Alelli de Stirling, Rosa U. de Fabre, Antonia L. de Garán, Melina Bartolomé de Falcón, Eugenia E. de Battistessa, Irés F. de Reyes, Nativila B. de Sica, Margot P. Guinot de Boisemont, Marija C. de Faler, Filomena G. de Saldivia, Mónica Guinot de Boisemont, Mina Irene Pocheca y Clara Fischer, Julia Figueroa, Irma Ugarte, María y Teresa Croce, Lorena, Juana, Margarita y María Inés Lawlor, Chinita Garcén, Haidée Néira y Lilia Reyes, Alicia y Aída Fontela, Carolina Osorio, Juana Darsa, Elsa Duarte Indalecia Rodríguez, María Cecilia Acosta.

Se avisa a los padres de familia que envíen sus niños para la preparación de primicias Comunionales, así como a las personas mayores que quieran acercarse a los Santos Sacramentos, que los domingos de 8 a 11, se da instrucción en la Capilla de la localidad.

Colaboración

Necrológica

Ampliando la información de última hora ap recida en nuestra edición anterior acerca del fallecimiento del niño Fernando Arbizu Hodges, nos referimos a

BARRACA AMERICANA

Antes Hufnagel Plattner & Cia. S. A.

Teléfono 105 y 346 Paysandú. Direc.
Telegráfica "Bamericana" con casas en
MONTEVIDEO Y SALTO

IMPORTADORES:

Materiales para construcción y alambrados
Almacén de Hierros
Artículos Sanitarios y Ferrería

Autos y Camiones Repuestos y

Accesorios Para Los Mismos

Máquinarias Agrícolas

Lubricantes Mobiloil

Receptores Radio Telefónicos
Para ciudad y campaña

Agente de los Neumaticos

Funsa y Firestone



CASA SIRI

OFRECE: GRAN STOCK DE CALZADOS

Modelos Sandalia, Cuero de Lagarto 1/2 Taco-Cosidos \$ 2 9

VARIEDAD EN ZAPATOS LUIS XV TROTTER Y MEDIO TACO.

RAMOS GENERALES

TELEFONO 28 - YOUNG - (Ferro Carril Midland)

La Casa KAPLAN Ofrece a su distinguida clientela y al público en general, su inmenso surtido de Tienda-Ropería-Mercería y Fantasías

Cuenta con exquisitas novedades para 1938 en todas sesiones. Precios bajos.

VISITENOS Y GANARA DINERO

VENTAS POR MAYOR Y MENOR. TEL. 71

JOSE F. CASTRO

Almacén, despacho de bebidas y billar. Construcciones albañilería y reparaciones en general. Precios módicos. Young.

A los señores comerciantes de Young

Casa J. Gier Ami y Cia ofrece a Uds. para las fiestas de Navidad y Año Nuevo y Reyes, Tarrotes dulces azúcares, castañas etc. Así mismo siempre tenemos los mejores precios de plaza para carne, café y leche. Fruta fantástica Choclos latinos «Kelito» con valiosos álbumes etc. esperamos sus órdenes por teléfono 929. 18 de Julio 909. Paysandú.

EL CENTENARIO

Restaurant y Casa de Pensión DE Jose Apolonia Estación Young Depto. de Río Negro. R. O. del U.

OMNIBUS

"ANDES"

"Onia" Compañía Nacional de Autobuses

Ha inaugurado los servicios Young-Mercedes-Young-Trinidad. Precios módicos. Ordenes Restaurant Avenida A Mercedes Martes y Jueves Regresa en el día. Combina con la Onia a Montevideo. Servicio seto en pasajeros y encomiendas atendida por su propio dueño.

Paggi Hermanos Y CIA

Camión para Acarreos y Auto de Alquiler. Pedidos a Paggi Hnos y Cia. Sánchez Chico

LOCAL LIGA DEL TRABAJO DE YOUNG

Gran Remate FERIA

CON BANDERA LIBRE EN SU LOCAL PROPIO

El Jueves 16 de Diciembre de 1937. Coiñaciones Hasta la Fecha

1.400 novillos de 2 y 3 años.
1.600 reses de cría.
200 vacas gordas.
200 vacas de fovernada
100 vaq. Hereford
1.000 capones gordos.
20 yeguarzos.

La mayoría de las haciendas vienen a venderse sin base.

Por informes al Gerente de la Liga

Señor JUAN B. GONZALEZ - en Young

PITTAMIGLIO

PELUQUERIA AVENIDA Frente al Correo Corte perfecto. Proligidad absoluta. Est. Young. Río Negro.

Granja "Santa Juana"

DE AGUSTIN BARCHI

PREMIADA EN TODAS LAS EXPOSICIONES QUE HA CONCURRIDO VENTA PERMANENTE DE PRODUCTOS DE GRANJA

La Casa de la Luz la Radio y el Automóvil

Chevrolet para 1938

Agentes exclusivos de Philco Radio Philips del Uruguay S. A. y General Electric S. A. Stock permanente de lámparas eléctricas para 5-32 y 220 voltios. Acumuladores Philco y Exide. Agencia General de Revistas y Diarios de Montevideo y Buenos Aires. Por cualquier negocio consúltenos

Jose S. Battistessa e hijos

Pueblo Young F. C. M. Depto. Río Negro

PROFESIONALES

Dr. Semiramides Zeballos Médico Cirujano Calle 18 de Julio - Est. Young.

Dr. CARLOS M. FISCHER Médico Cirujano Director del Hospital de Young.

CELIAR LOPEZ

Médico Cirujano Consultorio frente a la Estación Est. Young

Dr. MANUEL BERCANOS Médico Cirujano, Paysandú

CARLOS M. FISCHER Médico Cirujano-Young

Dr. LUCIO MALMIERCA Médico

Dr. AGUSTIN SOLARI Abogado. Paysandú

RAMON SOSA

Esterilizador Público. Atiende en Young dos veces por semanas.

F. MARTINEZ BRACCO Asuntos Judiciales y Administrativos. Con asesores Letrados en Montevideo y Paysandú

Dr. JUAN ANTONIO HER NANDEZ Abogado-Escribano

Est. Young Río Negro

Dr. EUGENIO P. BERGARA Abogado. Paysandú

JOSE S. ELISBURU Escribano

"EL VASCO"

DE

ARQUIMEDES EIZAGA

Estación Young Depto. de Río Negro

CARPINTERIA, HERRERIA, FABRICA DE RODADOS, HERRADERO DE CABALLOS. SE ARREGLAN ARADOS, MAQUINAS AGRICOLAS Y TODA CLASE DE MARCOS.

PRECIOS MODICOS

Liga del Trabajo de Young

Asamblea General Ordinaria

CITACION UNICA

DE ACUERDO CON EL ARTICULO 28 DE LOS ESTATUTOS

Se cita a todos los socios de la Liga del Trabajo de Young para la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo el día Domingo 26 de diciembre de 1937 en la quinta de "La Esmeralda", a las 11 a. m. para tratar la siguiente:

Orden del Dia

- 1.º Memoria Anual.
- 2.º Balance General e Inventario.
- 3.º Informe de la Comisión de Control y Cuentas.
- 4.º Renovación parcial de la Comisión Directiva y total de la Comisión de Control y Cuentas.
- 5.º Tóbo asunto de interés general que cualquier socio quiera presentar.

Young, 18 de Noviembre de 1937.

Alfredo Young

Presidente

Luis F. Fabre Secretario.

ELIDA BENTANCUR

Portera Calle Misiones casi 18 de Julio Paysandú

NICOLAS F. MASCOLO Arquitecto

Ha establecido su estudio en Queguay 895, casi esq. 8 de Octubre. Paysandú

GUILLERMO MARTINEZ Cuarta con un nuevo y moderno camiónes Ford. Realiza acarreo a cualquier punto. Precios módicos Est. Young

CARNICERIA "LA PROGRESISTA YOUNG"

DE Antonia L. de Garcén Carne especial Precios módicos

Vendo en este pueblo de Young

Un almacén y frutería

Casa con clientela y bien ubicada, en plena actividad y lista para seguir trabajando. Única oportunidad a quienes deseen iniciarse con poco capital.

Mas informes: al Martillero B. Pedemonte en Young o Paysandú.

Confitería REYES

Avisa a su numerosa clientela y al público en general que para Navidad, Año Nuevo y Reyes; elaborará su rico pan dulce que venderá a los más bajos precios. Especialidad en bombones y torrones. Calle 18 de Julio y Diego Young.

Llamado a licitación

Batallón de Infantería N.º 12

Líamase a licitación pública para provisión de CARNE, PAN Y GALLETA, VERDURA, PAPAS O BONIATOS, LECHE Y LEÑA, con destino a las Fuerzas del Batallón de Infantería N.º 12, destacadas en la localidad «Pueblo de Young» desde el día 1.º de Enero próximo al 31 de Diciembre de 1938, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentra en la Mayoría de este Destacamento, a disposición de los interesados, todos los días hábiles de 8 a 11 horas y de 15 y 30 a 17 y 30 horas.

Las propuestas se abrirán en la Mayoría del Destacamento el día 3 de Diciembre próximo a las 14 horas.

Los licitadores deberán exhibir en el acto de la licitación la «Fotote de Giro» correspondiente y en caso que estuvieren comprendidos dentro de las excepciones determinadas en el Art. 1.º de la Ley 28 de Diciembre de 1933, presenten un certificado expedido por la Oficina competente en el que conste que se encuentran exonerados del pago de la misma.

Asimismo deberá exhibir un certificado de la Caja de Jubilaciones del Comercio, Industria y Servicios Públicos en el que acrediten que se encuentran al día en el pago de los aportes patronales y obreros o en su lugar que sus atrasos hallánsen regularizados mediante arreglos convenidos con dicho Instituto.

Art. 11 de la ley 9059 del 2 de Agosto de 1933).

Cuérten en Young, Noviembre 28 de 1937.

El Jefe de la Fuerza del Bu. I. 12.

Tte 1.º RAUL MAFFIA PESADER. I.R.A.

Taller Costuras

Hermínia D. de Martínez

Se confecciona toda clase de ropa para ambos sexos.

MUEBERIA

DE Juan Levin

Vende muebles más caros que los demás, pero los que compran ganan más. Tiene de toda clase usados y nuevos. Extenso Stock de radios vitriclas, discos y todo lo que se necesita para el hogar. Pueblo Young, Río Negro

COLECTIVO LEMOS

Paysandú-Young y Vice-versa

DIAS DE SALIDA Paysandú: Lunes, Miércoles y Sábados. Regresa en el día y combina con el Flecha Roja de Fray Bentos.

Agencia en Young: En el gran Restaurant de don Carmelo Aiello.

Precio del pasaje ida \$ 3.00

Ida y vuelta \$ 5.00

Hay que solicitar boletos de pasaje con anticipación. Se expiden en la Agencia o en la Administración de este diario.

BAR Y BILLAR

"LOS TREINTA Y TRES"

Bebidas finas, minutas, Bombones etc.

Agencia de Lotería

YOUNG RIO NEGRO

ENRQUE REGGIO

ALMACEN Y PANADERIA

REPARTO A DOMICILIO. ESPECIALIDAD EN

VINOS Y CONSERVAS

CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA

PELUQUERIA "AVENIDA"

EMILIO Y JOSE FALCONE

AGENTES "GASE"

MAQUINAS AGRIOLAS

TRACTORES COSECHADORAS

TRILLADORAS-REPUESTOS

Aceite "Mobiloil"

ESTACION YOUNG- Rio Negro

ESTACION PAYSANDU DE

Ricardo Mendoza Stirling

Atendida personalmente por su dueño.

Productos: Wico, Standart aceite, Esolube, lavados, engrases, repuestos, Servicio nocturno.

Surtidores controlados.

18 de Julio y Misiones. Tel. 614.

Paysandú

TALLERES TIPOGRAFICOS

de YOUNG DIARIO

Impresiones y

encuadernaciones

en general

NOTAS, BLOCKS, CARTELES, TAR-

JETAS, PARTICIPACIONES, ME-

MORANDUNMS, BOLETI-

NES, SOBRES

Realizamos Cualquier Trabajo Tipografico

CONSULTENOS PRECIOS

Quidado
con los
rateros...

tos se dieron a la fuga. Es bueno pues que la nobleza de aquella ciudad esté alerta contra esos visitantes nocturnos dejando siempre algo a mano para espantarlos en un caso dado.

Se iniciaron las pruebas finales de preparatorios en Paysandú

Debe haber llegado el miércoles a Paysandú en el tren de las 8

de la mañana la Comisión examinadora, te preparatorios del liceo de Paysandú, cuyo cometido iniciaría de inmediato. Entre los examinandos estará seguramente el estudiante conterraneo Miguel A. Marroni Gosling, hijo del fuerte comerciante local Sr. Brígido Marreni.

mente se fué contra el monumento resultando los acompañantes del joven Merello con lesiones leves entre las que se encontraba el estudiante de Young hijo del Gerente de la Sucursal del Banco de la República y amigo de esta casa Sr. José M. Merido.

Nobleza Obliga

Des de hace ya varios números habíamos contraído una deuda de gratitud con un colaborador local cuya puma sutil y de singular línea descubre el viejo y azeado periodista que con inveterada modestia se esconde en la persona de don Antonio Falco, ilustrado profesor al vecino de arraigo, que presta sus invalorable servicios a la zona en el desempeño de su misión científica.

Confesamos nos inperdonable negligencia de nuestra parte, el haber olvidado dejar constancia de que don Antonio Falco colabora en nuestra hoja, hecho que debió haberse producido conjuntamente con su primera colaboración y que no fué con ninguna intención, per lamentamos sinceramente haber incurrido en tal descuido.

De cualquier manera pedimos disculpa a don Antonio y nos acusamos con toda nobleza de esa incorrección periodística que el ilustrado amigo habría podido juzgar como una falta de consideración a su persona aun que estamos seguros a la vez que impuesto de nuestras tareas abrumadoras comprenderá que es imposible abreviar detalles que pueden resultar de fatales consecuencias para la vida y vinculación de la prensa.

Don Antonio Falco es pues nuestro colaborador espontáneo de su cuna son los sueltos que el mismo tituló "Revoltijos" referentes a necesidades locales agradeciéndole a la vez su singular concepto—deste luego inmercedo a la dirección de esta hoja, que contando con amigos periodistas de su talla, habrá colmado sus aspiraciones al bver de "Young Diario" una publicación de Young para todo el litoral del país.

Sociedad de Fomento de Young

Young, 8 de Diciembre de 1937 Señor: Director de la Imprenta de "Young Diario".

Don Bibiano Pedemonte.

Sr. Director: Nos es grato acusar recibí de vuestra atenta nota del 10 de Noviembre próximo pasado en la que nos comunicaba de la aparición de un periódico en esta localidad del denominado "Young Diario" dirigido por Vd. Desde ya Sr. Director puede contar con el decidido apoyo de esta Sociedad en lo que concierne a la nueva actividad desplegada por Vd. por el mejoramiento Social de nuestro medio.

Saludámosle con nuestra más alta consideración LUIS F. FABRE.

Pte.

ALFONSO BARTABURU

Srio.

Los señores Finkelde y Holmes de la Casa Curt Berger y Cia

Visitaron Paysandú; habiendo tenido el placer de saludarlos los señores Enrique Finkelde Gerente de la Casa Curt Berger y Cia de Montevideo y D. Homer jefe de la Sección Continental de la misma firma que realizan una gira por el litoral relacionada con los negocios de la Casa Curt Berger, la mas importante en Sud América en importación de artículos de imprenta.

Barraca Americana

Paysandú, Diciembre 7 de 1937.

Señor Director: de "Young Diario".

Don Bibiano Pedemonte Young

Muy señor nuestro: Entendiendo que el Diario de su dirección es un adelanto para

Accidente

Diez pasados ocurrió en Paysandú un lamentable accidente automovilístico en la Avenida España.

El automóvil guiado por el joven Merello, hijo del Intendente Municipal del vecino departamento por razones que no se han podido establecer debida-

Escritorio PEDEMONTE

B. PEDEMONTE - MARTILLERO

En Paysandú: 18 de Julio 827, Rio

Negro, Young, calle Artigas

Acepto consignaciones para la ferias mensuales de la Liga del Trabajo de Young

Remates, Consignaciones, Arrendamientos, Colocaciones de dinero

Transacciones Comerciales, Comisiones

PROXIMOS REMATES EN

JUDICIAL

BANCO H. DEL URUGUAY

Próximamente remate de 8 chacras en Colonia Paysandú, (Casa Blanca). Ver edictos y carteles. Más informes en mi Escritorio.

Atención!

Al público en general

La casa Lafit Hnos.

A resuelto liquidar la tienda

Ropería y zapatería

por no querer trabajar

EN ESOS RAMOS SEGUIRAN

CON EL ALMACEN

esa zona, a la cual estamos tan intimamente ligados, hemos querido aportar nuestro grano de arena a su iniciativa dándole un aviso de 1/4 página por un mes a contar desde la fecha según texto adjunto.

Saludamos a usted atte.

Pan Dulce

La Confeitería Reyes, que ha tenido la gentileza de favorecernos con su aviso, nos ha hecho probar su rico pan dulce, de esmeral la elaboración y exquisito gusto.

Se recomienda a las familias el pan dulce de la Confeitería Reyes que puede complementarse con no menos ricos buñones, caramelos y licias bomboneras recientemente recibidas de la fábrica de Ozer Amy de Paysandú, que está recitiendo múltiples pedidos desde que inserta sus anuncios en "Young Diario".

Agradecimiento

Habiendo tenido mi hijita Sidny Rosta, enferma de suma gravedad, quiero por medio de estas líneas hacer público mi mas amplio agradecimiento al Dr. Celar López por las múltiples atenciones e inteligencia que puso para combatir la enfermedad haciendo extensivo mi agradecimiento a la familia Palacio, Santos Gonzalez y demás personas que se interesaron por la salud de mi nena.

José P. Viera.

Deportes

El domingo se juega el último partido por la disputa del Campeonato del litoral entre los representantes de Mercedes y Paysandú. En Montevideo se enfrentarán los aguerridos team de Peñarol y Nacional por el Campeonato profesional 1937.

ELECTROLUX

TRAE REFRIGERACION MODERNA A LA CIUDAD Y AL CAMPO



Este refrigerador no necesita atención diaria... ¡funciona sin corriente eléctrica!

YA SEA que viva en el campo o en la ciudad, usted puede disfrutar de la misma refrigeración moderna que gozan miles de hogares en las Américas. El famoso Refrigerador Electrolux ahora también funciona con kerosina a un costo de operación insignificante... no requiere corriente eléctrica... no necesita atención diaria. Su tanque lleno de kerosina dura una semana o más.

El secreto de su extraordinaria eficacia se debe a la simplicidad de su funcionamiento—no tiene piezas móviles que se desgasten o se decompongan. Una débil llama de kerosina hace circular el refrigerante que produce un frío constante. Este tipo de funcionamiento permite perfecta protección para sus alimentos... bastantes cubitos de hielo... deliciosos postres helados.



El refrigerador Electrolux también dará más belleza y comodidad a su hogar. Hoy mismo, envíenos este cupón y le daremos más información acerca de este moderno refrigerador.

ELECTROLUX

EL REFRIGERADOR Kerosina

SERVEL DE

Obtenga todas estas ventajas con el Electrolux:

1. Protección perfecta para los alimentos
2. Bastantes cubitos de hielo...
3. Postres helados
4. Ahorra tiempo y trabajo
5. Costo de operación insignificante
6. Sin piezas móviles que se desgasten

Sucesores de LUIS CASARETTO
PAYSANDU - YOUNG

Abuelitos el día de la inauguración de las playas